No. 15410. CONVENTION ON THE PREVENTION AND PUNISHMENT OF CRIMES AGAINST INTERNA-TIONALLY PROTECTED PERSONS. INCLUDING DIPLOMATIC AGENTS. ADOPTED BY THE GENERAL AS-SEMBLY OF THE UNITED NATIONS. AT NEW YORK, ON 14 DECEMBER 19731

Nº 15410. CONVENTION SUR LA PRÉ-VENTION ET LA RÉPRESSION DES INFRACTIONS CONTRE LES PER-SONNES JOUISSANT D'UNE PRO-INTERNATIONALE. TECTION COMPRIS LES AGENTS DIPLOMA-TIQUES. ADOPTÉE PAR L'ASSEM-BLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES, À NEW YORK, LE 14 DÉCEM-BRE 19731

ACCESSION

1979

Instrument deposited on: 15 June 1979 Trinidad and Tobago (With effect from 15 July 1979.) With the following reservation:

"The Republic of Trinidad and Tobago avails itself of the provision of Article 13. paragraph 2, and declares that it does not consider itself bound by the provisions of paragraph 1 of that Article under which any dispute between two or more States Parties concerning the interpretation or application of this Convention shall, at the request of one of them, be submitted to arbitration or referred to the International Court of Justice, and states that in each individual case, the consent of all parties to such a dispute is necessary for the submission of the dispute to arbitration or to the International Court of Justice.'

Registered ex officio on 15 June 1979.

ADHÉSION

Instrument déposé le : 15 iuin 1979 TRINITÉ-ET-TOBAGO (Avec effet au 15 juillet 1979.) Avec la réserve suivante :

[TRADUCTION]

La République de Trinité-et-Tobago se prévaut de la disposition du paragraphe 2 de l'article 13 et déclare qu'elle ne se considère pas liée par les dispositions du paragraphe 1 dudit article en vertu duquel tout différend entre deux ou plusieurs Etats concernant l'interprétation l'application de la Convention qui n'est pas réglé par voie de négociation est soumis à l'arbitrage, à la demande de l'un d'entre eux, ou soumis à la Cour internationale de Justice, et déclare que dans chaque cas le consentement de toutes les parties à un tel différend est nécessaire pour que celui-ci soit soumis à l'arbitrage ou à la Cour internationale de Justice.

Enregistré d'office le 15 juin 1979.

¹ United Nations, Treaty Series, vol. 1035, p. 167, and annex A in volumes 1037, 1046, 1048, 1049, 1050, 1058, 1059, 1060, 1076, 1078, 1080, 1081, 1092, 1095, 1102, 1106, 1110, 1120, 1135, 1136 and 1137,

¹ Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1035, p. 167, et annexe A des volumes 1037, 1046, 1048, 1049, 1050, 1058, 1059, 1060, 1076, 1078, 1080, 1081, 1092, 1095, 1102, 1106, 1110, 1120, 1135, 1136 et 1137.